

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 109 (1983)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Machen Sie mehr aus Ihrem Beruf, Ihr Leben wird reicher

Diplomvorbereitung neben der Berufsaarbeit – das trägt nicht nur reiche Zinsen, das ist auch ein Stück Selbstverwirklichung. Nebenberuflich wachsen Wissen und Können, beruflich arbeiten Sie mit weniger Mühe besser. Viele Türen öffnen sich. Das Leben wird reicher.

Entscheidend: AKAD bietet bei der Diplomvorbereitung die optimale Erfolgsschance. Beweis: über 7000 Diplomanden, weit überdurchschnittliche Erfolgsquoten gleichermaßen an externen (staatlichen) wie internen Diplomprüfungen. Daher die hohe Geltung der AKAD- und IMAKA-Diplome! (IMAKA ist unser spezialisiertes Institut im Managementbereich.)

Den Weg zum Prüfungserfolg ebnet soweit wie menschenmöglich die AKAD-Verbundmethode: Fernunterricht und mündliche Seminare auf der Fortgeschrittenenstufe (am Wochenende). Die Methode verschafft Ihnen Sicherheit für die Prüfung und erspart Ihnen Zeitverluste. Trotzdem geniessen Sie die Vorteile des persönlichen Kontakts mit Lehrern und Mitstudierenden.

Wenn für Sie im Moment kein Diplomstudiengang in Frage kommt, so haben Sie doch sicher Zeit für ein einzelnes Fach. Darin erreichen Sie die Perfektionsstufe Ihrer Wahl – für Ihren Beruf, für Ihre Allgemeinbildung, vielleicht eine Fremdsprache nur für eine Ferienreise. Das bringt Sie weiter, und das Fach wird Ihnen angerechnet, wenn es Bestandteil des Diplomstudienganges bildet, den Sie danach sicher belegen werden.

Ob Diplomstudiengang oder Einfach: ein Risiko gehen Sie bei AKAD nie ein. Sie lernen in aller Diskretion und Freiheit, Sie können den Kurs gleich zu Beginn sowie halbjährlich ohne Vorbehalt abbrechen. Unsere Studierenden lernen freiwillig, weil sie erfahren, was ihnen das bringt.

AKAD-Diplomstudiengänge führen zum Ziel – neben Ihrer Berufsaarbeit, unabhängig von Wohnort und Alter. Beweis: über 7000 Diplomanden, weit überdurchschnittliche Erfolgsquoten an den Prüfungen. Beginn jederzeit – z.B. jetzt!

**Bürofachdiplom VSH
Handelsdiplom VSH
Eidg. Fähigkeitszeugnis**
Handelsdiplome nach Mass – für jeden zugänglich.

Eidg. Wirtschaftsmatura
Das höchste Handelsdiplom – eröffnet zugleich den Zugang zur Hochschule.

**Eidg. Buchhalterdiplome
Eidg. Bankbeamtdiplom
Eidg. dipl. Kaufmann K+A
Treuhandzertifikat AKAD**
Spezialistendiplome = Marksteine der Karriere.

**Diplom Betriebsökonom
AKAD/VSH**
Der Generalisten-Ausweis von Rang.

**Englischdiplome Universität
Cambridge
Französischdiplome Alliance
Française Paris
Italienischdiplom CCT
Deutschdiplome ZHK**
Allgemein bzw. international anerkannte Sprachdiplome.

Management-Diplom IMAKA
Vorgesetzter ist heute ein Beruf, der wie jeder andere erlernt sein will.

**Dipl. Wirtschaftingenieur STV
Zertifikat Techn. Kaufmann
IMAKA**
Für Ingenieure bzw. techn. Fachleute; zur Übernahme kaufm. Funktionen.

Diplom Personalassistent ZGP
Offizieller Abschluss der Zürcher Gesellschaft für Personalfragen – Aufstiegsstufe im Personalwesen.

**Chefsekretärinnenzertifikat
IMAKA**
Der Ausweis für wirklich selbständige Sekretäinnen.

In zahlreichen **einzelnen Fächern** erreichen Sie die Kenntnisstufe Ihrer Wahl im bewährten AKAD-Fernunterricht, z.B. Englisch nur für eine Ferienreise oder «perfekt». Beginn jederzeit – z.B. jetzt!

Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Latein – mit dem eingebauten Kassettenprogramm seriös und trotzdem bequem erlernbar!

Buchhaltung, Betriebs- und Volkswirtschaftslehre, Rechtslehre, Korrespondenz – Fächer von unzweifelhaftem Nutzen, solid und interessant dargeboten.

Psychologie, Soziologie, Politologie, Philosophie, Geschichte, Literatur – Ergänzung mit Tiefgang zum Berufsalltag.

Mathematik, Naturwissenschaften – verständlich auch für Liebhaber Kaufmännischer Herkunft.

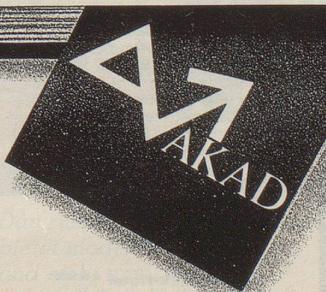
Persönliche Auskünfte:
AKAD-Seminargebäude Jungholz (Oerlikon)
Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich

Telefon 01/302 76 66
AKAD-Seminargebäude Seehof (beim Bellevue)
Seehofstr. 16, 8008 Zürich, Tel. 01/252 10 20
Sekretariat der Volkshochschule, Bollwerk 15, Bern, Telefon 031/22 42 60
Sekretariat NSH, Barfüsserplatz 6, Basel, Stadt-Casino, Telefon 061/23 17 17

Schriftliche Auskünfte:

Informationscoupon	
■ An die AKAD, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich	
Senden Sie mir bitte unverbindlich (<i>Gewünschtes bitte ankreuzen</i> <input checked="" type="checkbox"/>)	
□ Ihr ausführliches AKAD-Unterrichtsprogramm	
Mich interessieren nur (oder zusätzlich)	
□ Diplome IMAKA/STV/ZGP	
□ Technische Kurse	
□ Zeichnen und Malen	
Name: _____	
Vorname: _____	
Strasse: _____	
Plz./Ort: _____	
Keine Vertreter	

982



Silvaplana

CORVATSCH



NEUES HOTEL ALBANA

Rustikale Restaurants-Grill
CH 082/4 92 92
Fr. 315.—

LASTAILA

HOTEL



Silvaplana

CORVATSCH

*Waschechtes Engadinerhaus,
echt gemütlich,
mit jedem Komfort.*

Pauschalwochen.
Segeln — Surfen — Skifahren

Tel. 082/4 81 47, GP. Gut-Bisenz

Neues Posthotel St. Moritz

★★★★



*Wandern im Engadin —
jetzt ist die schönste Zeit*

Spezialitäten-Restaurant
• Eigene Tiefgarage

PETER GRABER dir.
Tel. 082/2 21 21 Tx 74430

Cresta Hotels Davos



- HERZLICH WILLKOMMEN
- Alle Zimmer mit Bad, WC, Frigo-Bar, Telefon, Radio
- Hallenbad, Sauna, Sonnenterrasse
- 14 div. Sport- u. Pauschalwochen
- 7 Tage Halbpension ab Fr. 385.— Senioren ab Fr. 355.—
- Inkl. Unterhaltungsprogramm

Ihr Gastgeber: L. Zimmermann
7270 Davos Platz, Tel. 083 / 5 54 19



Ihr Zuhause
für erholsame
Ferientage
im Münstertal

HOTEL SCHWEIZERHOF

7531 STA. MARIA

Familie Conradin
Telefon 082/8 51 24

HOTEL NATIONAL

Davos



DAS GEMÜTLICHE HOTEL FÜR
GLÜCKLICHE FERIEN

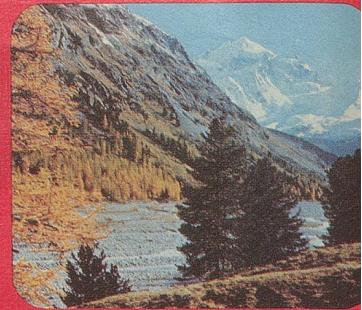
Restaurant, Bar, Stüvettä, Kinderspielzimmer, Sun-Beach, Solarium etc.

7 Tage HP ab Fr. 330.— (AHV-10%)

Fam. A. Bachmann
7270 Davos, Tel. 083/3 60 46
Telex 74303



Lac Champex



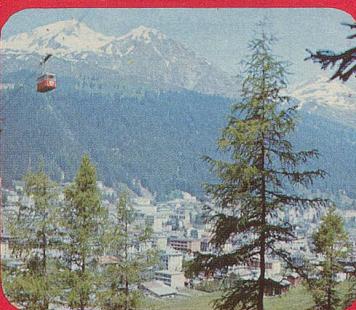
Rosegatal b. Pontresina

Nebel Wettb

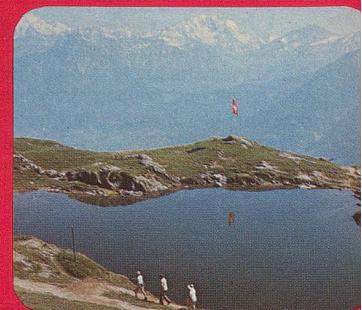
Kennen Sie Ferienorte in

Es wurden gewonnen:

Ferienwochen
Weekends
Nebelspalter-
Abonnements
Nebelspalter-
Bücher

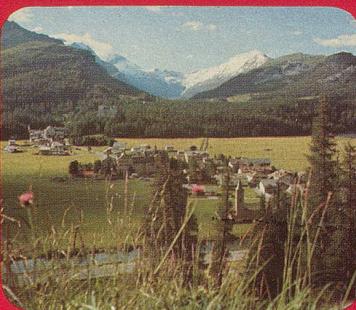


Davos

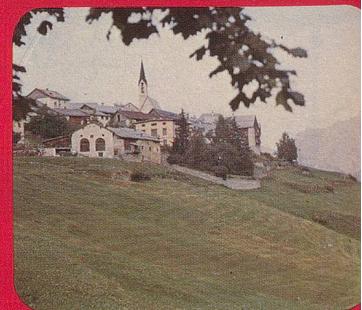


Saas Fee

9 10



Sils im Engadin



Guarda

★★★★ SUNSTAR-PARK HOTEL



Erstklasshotel
an herrlich ruhiger
Aussichtslage

Davos

- Grosszügiger Komfort, freundliche Bedienung in gemütlicher Atmosphäre
- Hallenbad, Sauna, Solarium gratis
- Frühstücksbuffet, ausgezeichnete Küche
- Rötiserie, «Bauernstube», Bar
- Dancing, 2 Squash Courts, Coiffeur

7 Tage Halbpension im
Doppelzimmer/Bad
ab sFr. 406.—
(9.7. bis 20.8. 1983
+ sFr. 56.—)

Sunstar-Park-Hotel ★★★★
CH-7270 Davos-Platz
Telefon 083/2 12 41,
Telex 74392



Vitznau

3



San Gian b. Celerina

4



Grimsel Hospiz

6

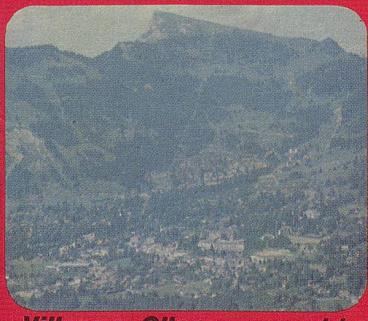
Spalter ewerb

die schönsten der Schweiz?



Wengen

8



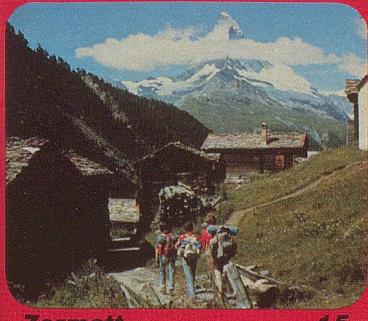
Villars s. Ollon

11



Lugano

12



Zermatt

15



Santa Maria

16

**Parkhotel Beau-Site
3920 Zermatt ★★★★**



Für unvergessliche Ferien im modernen, erstklassigen Haus mit Hallenbad und Sauna. Zentrale, ruhige und sonnige Lage. Eigene Tennisplätze.

Dir. P. Maisson-Glutz,
Tel 028/67 12 71



**HOTEL GARNI
LA COLLINA
Saas-Fee ★★★★**

Das Haus mit Geschmack und Gemütlichkeit, weil wir wollen, dass es Ihnen hier gefällt.

**Mit Hallenbad, Sauna,
Solarium**
Telefon 028/57 19 38

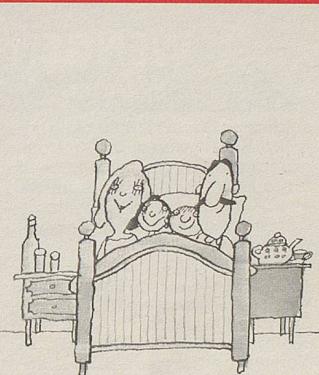
Fam. César Zurbriggen
Bergführer – Skilehrer

**HOTEL tennisstar ZERMATT ★★★★
HOTEL CLUB ZERMATT ★★★★**

SPEZIALWOCHE

Tenniskurse mit Ruedi Kronig
Juni und September 1983
Fr. 580.– Halbpension.
Alle Zimmer mit Bad, sep. WC,
Südbalkon
Tennis- und Curlinghalle im Haus
Tennisplätze, Schwimmbad, Sauna,
Solarium, Whirl-Pool, Kegelbahn.
Große Liegewiese. Eigene Einstellplätze
im Parkhaus Schaller in Täsch.

A. und H. Aufdenblatten
Telefon 028/67 13 64/67 30 67



*BEI UNS FINDEN
SICH KINDER UND
KINDESKINDER
SEIT GENERATIONEN EIN!*

**hotel garni
dufour
zermatt**

Ihr gediegenes und
wohnliches Haus für
erholende Ferien. Ruhige,
zentrale Lage mit
gepflegtem Garten. Alle
Zimmer mit Bad oder
Dusche/WC, Radio und
Telefon. Zimmer mit
Frühstück ab Fr. 32.–.

Familie A. Julen-Julen,
Telefon 028/67 30 73



CH-3775 LENK i/S TELEFON 030/31761
BERNER OBERLAND TELEX 922246
T. + S. NUSSBAUM-PERROLLAZ, DIR.



★★★★★ Hotel-Restaurant

**Walliser
Spycher**

*Erstklassferien zu vernünftigen Preisen
Pauschalwochen – Geführte Wanderwochen
ab Fr. 420.– pro Person / Doppelz. m. fl. Wasser
ab Fr. 490.– pro Person / Doppelz. m. Dusche, Bad, WC
7 Tage Vollpension, Service+Taxen inbegriffen,
Verlangen Sie Prospekte. Armin Berchtold-Lampal*

CH-3981 RIEDERALP VS
028 27 22 23

Celerina
bei St. Moritz

Erstklass-
Familienhotel
in sonnigster Lage

crestopalace

Hallenbad, Sauna, Sonnenterrasse,
Garten, Liegewiesen, Tennis, Golf,
Fischen, Wanderwochen, Parkplätze

Halbpension ab Fr. 60.—
Günstige Pauschalarrangements

Fam. Toni Cavelti, Tel. 082 / 3 35 64



Braunwald

17

Lenk im Simmental

18

Celerina
bei St. Moritz

Erstklass-
Familienhotel
in sonnigster Lage

crestopalace

Hallenbad, Sauna, Sonnenterrasse,
Garten, Liegewiesen, Tennis, Golf,
Fischen, Wanderwochen, Parkplätze

Halbpension ab Fr. 60.—
Günstige Pauschalarrangements

Fam. Toni Cavelti, Tel. 082 / 3 35 64



Total renoviertes, familienfreundliches Erstklassshotel im Zentrum, garantiert mit seinen gemütlichen Restaurants, bei hohem Komfort, einen angenehmen Aufenthalt. Zimmer mit Bad/WC, Telefon, Radio, Halbpension Fr. 67.—/79.— je nach Lage, Saison und Aufenthaltsdauer. **Vorteilhafte Wochen-Arrangements ab Fr. 517.50.** Zimmer, Bad/WC, Halbpension, inkl. Regionales Generalabonnement. Sowie Tennis- und Wanderwochen.

S.+H. Castelein, Dir. CH-3823 Wengen
Tel. 036/56 51 51 Telex 923232

Auflösung zu unserem Wettbewerb

vom 8. März 1983



Silvaplanersee

19

St. Moritz

20

AM **Waldland** Wengen
HOTEL
bietet Ihnen:
Erholung vom Alltag verbunden mit herrlichen Bergwanderungen
Fam. Plozza
Postfach 133
Telefon 036/55 2855

Neu: Fleischlose Kost auf Wunsch

WANDERSPASS AM GRIMSELPASS

Hotel Handeck ★★★

3861 Guttannen 1400 m ü. M.
Das gemütliche Haus liegt zwischen Guttannen und dem Grimselpass. Ruhe und Erholung, Ausgangspunkt für herrliche Spaziergänge, Wanderungen und Bergtouren. Fischen. Liegewiese, Robinsonspielplatz und Kinderspielzimmer. Gepflegte Küche. Zimmer und Matratzenlager in allen Preislagen. Freundliche Bedienung. Tel. 036/73 11 31 und 72 61 31



Hotel Handeck
Hotel Grimsel Hospiz
Berghaus Oberaar

Liebe Teilnehmer, nur selten wird ein Wettbewerb durchgeführt, wo die Gewinnchancen für die Richtglöser extrem hoch sind. Zugegeben, die Knacknüsse waren äußerst hart. Zu Ihrem Trost sei verraten, falls Ihnen das fehlerfreie Resultat nicht glückte, dass sogar auch Verkehrsleute scheiterten. Die grossen Tücken boten die Bilder 8 und 11. Viele Leser und Teilnehmer dankten uns dafür, einen Wettbewerb veranstaltet zu haben, der diesen Namen auch voll verdient. Das hat uns besonders gefreut. Danken möchten wir allen, die sich die Mühe genommen haben, die schönsten Ferienorte der Schweiz zu eruiieren. Danken möchten wir auch den Hoteliers für die grosszügigen Preise, die sie gestiftet haben.

Preise und Gewinner finden Sie auf Seite 13



Hotel
Federal
Lugano

Ruhiges, gepflegtes Familienhotel in zentraler Lage. 50 modern eingerichtete Zimmer, 90% mit Bad/Dusche/WC. Alle Zimmer haben Radio und Telefon. Freundliche Bedienung, mit lebendiger Gastlichkeit und gemütliche Atmosphäre. Nach altem Familienbrauch «Allegra» würden wir Sie gerne herzlich willkommen heißen.

Dir. Fam. R. GALLIKER
Tel. 091/22 05 51
Bes.: Mme M. Maspoli

BRAUNWALD 1300—1900 m
Die autofreie Sonnenterrasse des Glarner Landes
Eine Ferienoase für Sie und Ihre Familie

HOTEL ALPENBLICK

Das gepflegte Familienhotel mit Tradition. Vorzügliche Küche — grosszügige Aufenthaltsräume — TV-Zimmer — gediegene Hotelbar — rustikale Taverne — Kino.

Eintritt ins öffentliche Hallenbad inbegrieffen. Besonders preisgünstige Familienarrangements. Kinderspielzimmere.

Auf Ihren Besuch freuen sich
Ihre Gastgeber
A. und K. Schweizer
8784 Braunwald
Tel. 058/84 15 44

HOTEL ALPINA

60 Betten. Das Ferienhotel für jede Jahreszeit mit dem überraschenden Preisangebot. Heimelige Aufenthaltsräume, grosse Sonnenterrassen, Garten und Bocciahn, ein reichhaltiges Frühstücksbuffet, die gute Küche und der Eintritt ins öffentliche Hallenbad gehören zu unserem Angebot.

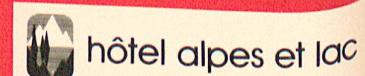
Der ideale Ferienort — in einem IDEAL-Hotel
Gerne Ihre Gastgeber sind
R. und M. Schweizer
8784 Braunwald
Tel. 058/84 32 84

Spezialskiwochen «Fit im Sommer», von Mai bis Oktober
Bitte verlangen Sie Offerte und Prospekte.

Vierwaldstättersee
VITZNAY
SEEHOTEL
VITZNAUERHOF

Modernisiertes ★★★★ Hotel mit langjähriger Familientradition. Gediegene Aufenthaltsräume — Konferenzräume — Bar mit Unterhaltung, Garten- und Parkanlagen direkt am See. — Eigener Strand — Bootsanlegeplätze — Tennisplatz und Kinderspielplatz. Parking. Alle Zimmer mit Bad und WC.

6354 Vitznau, Seehotel Vitznauerhof
Familie G. Keller, Tel. 041/83 13 15



1938 Champex-Lac 16, im sonnigen Wallis
1500 m über dem Massentourismus
Telefon 026/4 11 51, Telex 38 451

Willkommen im führenden 3-Stern-Hotel, persönlich geführtes 100-Betten-Hotel. Die meisten Zimmer mit Bad/WC, Dusche und Radio. Gemütliche Aufenthaltsräume mit Cheminée, Hausbär, TV-Raum. Überdachte Südterrasse mit Blick auf Berge und See. Eigenes Unterhaltungsprogramm. Kostenlose Abholung in Martigny oder Orsières. Kostenloser Hotelbus zu den Bergbahnen. Menüprospekt an.

Ihre Fam. Karl Zimmermann